

MÉMORIAL

DU

Grand-Duché de Luxembourg.



Memorial

DES

Großherzogthums Luxemburg.

Jeu'di, 5 janvier 1893.

N<sup>o</sup> 1.

Donnerstag, 5. Januar 1893.

*Avis. — Brevets d'invention.*

Les brevets d'invention ci-après ont été délivrés pendant le mois de décembre écoulé, en vertu de la loi du 30 juin 1880, savoir :

N<sup>o</sup> 1720. Le 1<sup>er</sup> décembre. — Clé ajustable pour boulons et écrous. — M. Charles *Maynard*, industriel à Herstal-les-Liège; représentant, M. Alph. Munchen à Luxembourg.

N<sup>o</sup> 1721. Le 3 décembre. — Cabinet d'aisance avec mécanisme à saupoudrer. — M. Ch. *Fischer* à Brème; représentant, M. Fr. Gales à Capellen.

N<sup>o</sup> 1722. Le 3 décembre. — Nouveau procédé de recarburation pour produire, sans fonte spéculaire, de l'acier de tous les degrés de dureté déterminée du métal obtenu par l'affinage soit dans les cornues acides ou basiques Bessemer, soit dans les fours acides ou basiques Siemens Martin. (Certificat d'addition au brevet d'invention, n<sup>o</sup> 1371 du 3 novembre 1890.) — M. Jean *Meyer*, directeur des hauts-fourneaux et forges de Dudelange; représentant, M. Emile Mayrisch à Dudelange.

N<sup>o</sup> 1723. Le 3 décembre. — Echelle roulante de pompier. — Fr. *Dallinger* et J. *Popp* à Grosssachsen-les-Weinheim (Bade); représentant, M. Franç. Gales à Capellen.

N<sup>o</sup> 1724. Le 5 décembre. — Enveloppe à lame. — M. Jean-Joseph *Moisset* à Canstade (Tarn); même représentant.

N<sup>o</sup> 1725. Le 6 décembre. — Régulateur différentiel à point lumineux fixe. (Certificat d'addition au brevet n<sup>o</sup> 1626 du 23 mai 1892.) — MM. E.-E.

*Bekanntmachung. — Erfindungspatente.*

Nachstehende Erfindungspatente sind im Laufe verfloffenen Monats Dezember, in Gemäßheit des Gesetzes vom 30. Juni 1880, erteilt worden

Nr. 1720. Am 1. Dezember. — Adjustirbarer Schlüssel für Holzen und Schraubenmutter. — Hr. Karl *Maynard* in Herstal bei Lüttich; Vertreter, Hr. Alph. München in Luxemburg.

Nr. 1721. Am 3. Dezember. — Streuvorrichtung für Aborte. — Hr. K. *Fischer* in Bremen; Vertreter, Hr. Franz Gales in Capellen.

Nr. 1722. Am 3. Dezember. — Neues Verfahren zur Herstellung von Flußeisen oder Stahl durch Rückfohlung ohne Spiegeleisen nach beendeter Entfohlung des Metalles, welches sowohl in den sauern als basischen Bessemer-Convertern, als in den sauern und basischen Martinöfen erzeugt wird. (Zusatz zum Patent Nr. 1371 vom 3 November 1890.) — Hr. Johann *Meyer*, Director der Eisenhütten in Düdelingen; Vertreter, Hr. Emil Mayrisch in Düdelingen.

Nr. 1723. Am 3. Dezember. — Zweirädrige Bockleiter für Feuerwehrrzwecke. — H. Fr. *Dallinger* und Joh. *Popp* in Grosssachsen bei Weinheim; Vertreter, Hr. Franz Gales in Capellen.

Nr. 1724. Am 5. Dezember. — Briefumschlag mit Deffnungstreifen. — Hr. Joh. Jos. *Moisset* in Canstade (Tarn); dieselbe Vertretung.

Nr. 1725. Am 6. Dezember. — Differential-Regulator mit festem Leuchtpunkt. (Zusatz zum Patent Nr. 1626 vom 23. Mai 1892.) — H. E.

*Beauvalet et L.-Ch. Beauvalet* à Paris ; même représentant.

N° 1726. Le 8 décembre. — Tendeur universel. Système *Barthon*. — M. *Isidore Barthon* à Pau (France) ; même représentant.

N° 1727. Le 12 décembre. — Nouveau mode de laminage des tôles et larges-plats. — *La Société anonyme des Acieries de Longwy* ; représentant, M. *Alp. Munchen* à Luxembourg.

N° 1728. Le 12 décembre. — Laminoirs pour la production d'objets creux ou pleins, à sections circulaires et à profil longitudinal quelconque. (Certificat d'addition au brevet d'invention du 24 novembre 1892, n° 1717.) — M. *Paul Hesse* à Isertolm ; même représentant.

N° 1729. Le 15 décembre. — Machine à gaz et à carbure d'hydrogène. — MM. *Frédéric Durr et C<sup>e</sup>* à Breslau ; représentant, M. *Tony Wenger* à Luxembourg.

N° 1730. Le 15 décembre. — Accouplement automatique double pour waggons. — MM. *Aug. Hoyrmaun* à Buben et *Arth. Stein* à Schönpriesen ; même représentant.

N° 1731. Le 16 décembre. — Procédé et appareil pour l'élimination des matières solides ou liquides dissoutes dans l'alcool, l'éther ou le chloroforme sans évaporation du dissolvant. — M. *Ch. Weitenkampff* à Berlin ; représentant, M. *Fr. Gales* à Capellen.

N° 1732. Le 16 décembre. — Chambre à air indégonflable pour bandages pneumatiques de roues de vélocipèdes et autres véhicules. — MM. *A.-J.-B. Bourdon* et *Ant. Douris* à Maçon (France) ; même représentant.

N° 1733. Le 17 décembre. — Un veloscaph ou appareil vélocipédique moteur, appliqué à la navigation de plaisance. — M. *Eloi Banliat* à Nice ; même représentant.

N° 1734. Le 19 décembre. — Perfectionnements à la mécanique *Jacquard*. — M. *Jules Gribaumont* à Reims ; même représentant.

N° 1735. Le 19 décembre. — Talons de chaussure à armature métallique flexible. (Certi-

*E. C. Beauvalet* und *L. K. Beauvalet* in Paris ; dieselbe Vertretung.

Nr. 1726. Am 8. Dezember. — Universal-Drahtspanner. — Hr. *Isidor Barthon* in Pau (Frankreich) ; dieselbe Vertretung.

Nr. 1727. Am 12. Dezember. — Neues Walzsystem für Eisenbleche und Platten. — Die «*Société anonyme des Acieries*» zu Longwy ; Vertreter, Hr. *Alph. München* in Luxemburg.

Nr. 1728. Am 12. Dezember. — Walzwerk zur Herstellung hohler und massiver, im Querschnitt runder, im Längsschnitt beliebig geformter Körper. (Zusatz zum Patent Nr. 1717, vom 24. November 1892.) — Hr. *Paul Hesse* in Isertolm ; dieselbe Vertretung.

Nr. 1729. Am 15. Dezember. — Gas und Kohlenwasserstoffmaschine. — H. *Friedr. Durr* u. *Comp.* in Breslau ; Vertreter, Hr. *Tony Wenger* in Luxemburg.

Nr. 1730. Am 15. Dezember. — Doppelselbstkuppelung für Gleiswagen. — H. *Aug. Hoyrmaun* in Buben und *Arthur Stein* in Schönpriesen ; dieselbe Vertretung.

Nr. 1731. Am 16. Dezember. — Verfahren und Apparat zur Abscheidung von in Alkohol, Aether oder Chloroform gelösten festen oder flüssigen Stoffen ohne Verdampfung des Lösungsmittels. — Hr. *Karl Weitenkampff* in Berlin ; Vertreter, Hr. *Franz Gales* in Capellen.

Nr. 1732. Am 16. Dezember. — Unentblähbare Luftkammer für pneumatische Radbänder für Velocipede und sonstige Vehikeln. — H. *Aug. J. B. Bourdon* und *Ant. Douris* in Maçon (Frankreich) ; dieselbe Vertretung.

Nr. 1733. Am 17. Dezember. — Veloscaph oder velocipedartiger Motor für Luftschiffe. — Hr. *E. Banliat* in Niza ; dieselbe Vertretung.

Nr. 1734. Am 19. Dezember. — Verbesserungen an der Mechanik System *Jacquard*. — Hr. *Jul. Gribaumont* in Reims ; dieselbe Vertretung.

Nr. 1735. Am 19. Dezember. — Schuhabsätze mit biegsamem Metallbeschlag. (Zusatz zum Patent

ficat d'addition au brevet d'invention n° 1649 du 27 juin 1892.) — M. Henri *Menier* à Paris ; représentant, M. Alph. Munchen à Luxembourg.

N° 1736. Le 21 décembre. — Lampe électrique incandescente avec fils lumineux de rechange. — MM. Alb. *Zobel* et Fr. *Buchmüller* à Munich ; représentant, M. Fr. Gales à Capellen.

N° 1737. Le 24 décembre. — Joint pour pierres et carreaux dans la construction de cloisons ou de plafonds. — MM. *Schweitzer frères* à Dusseldorf ; même représentant.

N° 1738. Le 24 décembre. — Carreaux servant à la construction de plafonds et de cloisons en plâtre avec addition de bois de teinture, de farine de tan ou autres. — MM. *Schweitzer frères* à Dusseldorf ; même représentant.

N° 1739. Le 24 décembre. — Perfectionnement aux becs brûlant de la vapeur d'huile et servant au chauffage. — M. Em. *Strauss* à Berlin ; même représentant.

N° 1740. Le 30 décembre. — Moteur triangulaire articulé vertical à double traction horizontale. — M. Alex.-Ph.-D. *Leval* à Verdun (France) ; même représentant.

Le brevet n° 1072, délivré le 1<sup>er</sup> janvier 1889 (Mém. 1889, p. 82) pour « Perfectionnement dans le mode de pulvérisation ou réduction de substances minérales ou autres, ainsi que dans les appareils employés à cet effet, » a été transmis par cession, à la date du 19 septembre 1892 à la société *The Central Cyclone Company Limited* à Londres ; représentant, M. Léop. Dumont à Luxembourg.

Les brevets ci-après sont éteints pour défaut de paiement de la taxe annuelle :

N° 734. — Fûts et tonneaux métalliques à revêtement intérieur en bois.

N° 737. — Perfectionnement dans les tuyaux de soufflage pour locomotives etc.

N° 890 et 909. — Système de pont à bascule et de bascule se vérifiant par lui-même.

Nr. 1649, vom 27. Juni 1892) — Hr. Heinrich *Menier* in Paris ; Vertreter, Hr. Alph. München in Luxemburg.

Nr. 1736. Am 21. Dezember. — Elektrische Glühlampe mit Ersatzglühfäden. — H. H. Albert *Zobel* und Fritz *Buchmüller* in München ; Vertreter, Hr. Fr. Gales in Capellen.

Nr. 1737. Am 24. Dezember. — Verbindungs-vorrichtung für Steine oder Platten bei der Herstellung von Wänden oder Decken. — Gebrüder *Schweizer* in Düsseldorf ; dieselbe Vertretung.

Nr. 1738. Am 24. Dezember. — Platten zur Herstellung von Decken und Wänden, aus Gyps mit ausgekochtem Farbholz oder Lohmehl und event. anderen Zusätzen. — H. H. Gebrüder *Schweizer* in Düsseldorf ; dieselbe Vertretung.

Nr. 1739. Am 24. Dezember. — Neuerung an Dampfbrennern zu Heizwecken. — Hr. Emil *Strauß* in Berlin ; dieselbe Vertretung.

Nr. 1740. Am 30. Dezember. — Vertikaler dreieckförmiger Gelenkmotor mit doppeltem horizontalem Zug. — Hr. A. Ph. D. *Leval* in Verdun (Frankreich) ; dieselbe Vertretung.

Das unter Nr. 1072 am 1. Januar 1889 ertheilte Patent (Mém. 1889, S. 82) auf „Verbesserungen an dem Verfahren und den Apparaten zum Pulverisiren und Zerkleinern mineralischer und sonstiger Substanzen“ ist unterm 19. September 1892 an die Gesellschaft „*The Central-Cyclone Company Limited*“ in London übertragen worden ; Vertreter, Hr. Leopold Dumont in Luxemburg.

Folgende Erfindungspatente sind erloschen wegen Nichtentrichtung der jährlichen Gebühr :

Nr. 734. — Metallische nach innen mit Holz bekleidete Fässer.

Nr. 737. — Neuerungen an Blaströhren für Lokomotive und sonstige Zwecke.

Nrn. 890 u. 909. — System sich selbst prüfender Dezimalwagen.

N° 1023. — Machine à compression pour la fabrication de briques et pierres artificielles.

N° 1181. — Innovation aux serrures de sûreté sans ressort.

N° 1342. — Timbre rotatif dateur et numéroteur automatique.

N° 1345. — Perfectionnements dans les moyens et appareils pour la production de la force motrice auxiliaire par l'ammoniaque.

N° 1503. — Téléphone automatique.

N° 1506. — Procédé et dispositions de cartes pour la fabrication de coton uniformément entressé de laine de bois.

N° 1507. — Appareils épurateurs et séparateurs des matières de vidange des eaux ménagères et industrielles.

N° 1511. — Foret.

Luxembourg, le 1<sup>er</sup> janvier 1893.

*Le Conseiller Secrétaire général,*  
P. RUPPERT.

*Avis. — Ordre de la Couronne de chêne.*

Par arrêté grand-ducal du 28 décembre et. M. Mathieu Mullendorff, directeur des contributions à Luxembourg, a été promu au grade de commandeur de l'Ordre de la Couronne de chêne.

Luxembourg, le 31 décembre 1892.

*Le Ministre d'État, Président*  
*du Gouvernement,*  
EYSCHEN.

*Avis. — Conseil d'État.*

Par arrêté grand-ducal du 26 décembre et. M. Aug. Ulveling, conseiller à la Chambre des comptes, a obtenu, sur sa demande, démission honorable des fonctions de secrétaire adjoint du Conseil d'État.

Un arrêté grand-ducal du même jour nomme provisoirement aux dites fonctions M. Charles Schmitz, chef de bureau au Gouvernement.

Luxembourg, le 31 décembre 1892.

*Le Ministre d'État, Président*  
*du Gouvernement,*  
EYSCHEN.

Nr. 1023. — Neuerung an Steinschlagmaschinen.

Nr. 1181. — Neuerungen an federlosen Sicherheitschloßern.

Nr. 1342. — Notirender selbstthätiger Numerrstempel.

Nr. 1345. — Verbesserungen in den Verfahren und Apparaten zur Erzeugung von Triebkraft mittelst Ammoniak.

Nr. 1503. — Telephon-Automat.

Nr. 1506. — Verfahren und Einrichtung an Krempeln zur Herstellung von gleichmäßig mit Holzvolle durchkämmer Baumwollwatte.

Nr. 1507. — Apparate zum Reinigen der häuslichen und industriellen Abwässer und zur Trennung derselben von den Entleerungsstoffen.

Nr. 1511. — Erdbohrer.

Luxemburg, den 1. Januar 1893.

Der Regierungsrath u. Generalsekretär,  
P. Ruppert.

**Bekanntmachung. — Orden der Eichenkrone.**

Durch Großh. Beschluß vom 28. d. Mts. ist Hr. Math. Müllendorff, Director der Steuerverwaltung zu Luxemburg, zum Commandeur des Ordens der Eichenkrone befördert worden.

Luxemburg, den 31. Dezember 1892.

Der Staatsminister, Präsident  
der Regierung,  
Eyschen.

**Bekanntmachung. — Staatsrath.**

Durch Großh. Beschluß vom 26. Dezember d. J. ist Hr. Aug. Ulveling, Rechnungsrath, auf sein Ansuchen ehrenvolle Entlassung als beigeordneter Sekretär des Staatsrathes bewilligt worden.

Durch Großh. Beschluß vom nämlichen Tage ist dieses Amt dem Hrn. R. Schmitz, Bureauchef der Regierung, provisorisch übertragen worden.

Luxemburg, den 31. Dezember 1892.

Der Staatsminister, Präsident  
der Regierung,  
Eyschen.

*Avis. — Règlement communal.*

Dans sa séance du 14 octobre 1892 le conseil communal de la ville de Luxembourg a décrété un nouveau règlement sur la vidange des lieux d'aisances. — Ce règlement a été dûment approuvé, publié et affiché.

Luxembourg, le 2 janvier 1893.

*Le Directeur général de l'intérieur,*  
**H. KIRPACH.**

*Bekanntmachung. — Gemeindeglement.*

In seiner Sitzung vom 14. October 1892 hat der Gemeinderath der Stadt Luxemburg ein neues Reglement über die Entleerung der Abtrittsgruben erlassen. — Besagtes Reglement ist vorschriftsmäßig genehmigt, veröffentlicht und angeschlagen worden.

Luxemburg, den 2. Januar 1893.

*Der General-Director des Innern,*  
**H. Kirpach.**

*Assurances. — Relevé des personnes qui ont été agréées comme agents d'assurance dans le courant du mois de décembre 1892.*

N <sup>os</sup>	Noms et domicile des agents.	Qualités.	Compagnie d'assurances.	Date de l'agrément.
1	Jacques Schmit à Esch-sur-l'Alz.	Agent.	Le Phénix (vie).	7 décemb. 1892.
2	Pierre Classen, secrétaire communal à Rosport.	id.	Magdeburger Feuer-Versicherungs-Gesellschaft.	14 id.
3	Joseph Prim, tanneur à Junglinster.	id.	1) La Paternelle (incendie). 2) Caisse Paternelle (vie).	14 id.
4	Paul Mayrisch à Eich.	Directeur particulier.	Le Patrimoine (accidents).	15 id.
5	François Bofferding, cafetier à Walferdange.	Agent.	Magdeburger Feuer-Versicherungs-Gesellschaft.	19 id.
6	Victor Bayet, employé des mines à Petange.	id.	id.	23 id.
7	Antoine Nosbusch, clerc de notaire à Diekirch.	id.	1) Société Suisse d'assurances contre les accidents à Winterthur. 2) Preussische National-Feuer-Versicherungs-Gesellschaft à Stettin.	24 id.
8	Sébastien Gruber, cafetier à Luxembourg.	id.	1) North British and Mercantile (incendie). 2) La France (vie).	27 id.
9	Théodore Muller à Luxembourg.	id.	1) Compagnies belges d'assurances générales (vie et incendie). 2) Allgemeine Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft à Mannheim.	30 id.

Luxembourg, le 1<sup>er</sup> janvier 1893.

*Le Directeur général des finances,*  
**M. MONGENAST.**

*RÉSULTAT du recensement des bestiaux fait en 1891*

DISTRICTS.	CANTONS.	Nombre des chevaux						Nombre des bêtes à								
		de trois ans et au-dessus.			de six mois jusqu'à trois ans.			Poulains au-dessous de 6 mois.		de trois ans et au-dessus.			de trois mois jusqu'à trois ans.			
		Entiers.	Juments.	Hongres.	Entiers.	Juments.	Hongres.	Entiers.	Juments.	Taureaux.	Vaches.	Bœufs.	Taureaux.	Vaches.	Bœufs.	
Luxembourg.	Capellen . . .	40	1023	503	83	170	83	99	96	35	4563	30	336	2105	164	
	Esch-s.-l'Alz. .	22	1483	919	80	213	83	83	132	78	5531	27	413	2106	110	
	Luxembourg .	29	938	972	46	85	38	61	71	49	5428	24	229	1845	92	
	Mersch . . . .	11	588	482	33	68	31	33	29	60	3387	85	171	1459	127	
	Totaux . . . .	72	4052	2876	242	536	235	276	328	222	18909	166	1149	7515	493	
Diekirch.	Clervaux . . .	»	338	121	5	16	4	25	50	27	1439	1346	72	2628	1848	
	Diekirch . . .	3	396	445	18	45	49	22	25	24	4113	837	123	1784	648	
	Redange . . .	15	1001	471	48	180	75	121	121	63	4840	418	257	2452	723	
	Wiltz . . . . .	4	387	258	6	28	11	29	33	43	3993	981	92	1861	686	
	Vianden . . .	4	87	71	8	15	4	10	5	3	789	138	32	382	200	
Totaux . . . .	23	2209	4366	85	284	143	207	234	160	18174	3920	576	9107	4105		
Grevenmacher.	Echternach . .	12	453	411	40	53	31	28	44	13	3095	491	226	1682	513	
	Grevenmacher	17	633	739	50	81	60	51	52	18	3682	57	191	1716	365	
	Remich . . . .	11	586	564	33	65	32	37	44	17	3103	8	147	1285	35	
	Totaux . . . .	40	1674	1734	123	199	123	116	140	48	9880	256	564	4683	913	
Totaux généraux . .		435	7935	5976	450	1019	471	599	702	430	46963	4342	2289	21305	5511	
			14046			1940			1301		51735			29105		
			17287						80840							

dans le Grand-Duché de Luxembourg.

cornes		Nombre				Nombre des porcs				Nombre					
au-dessous de trois mois.		des bêtes à laine.				au-dessus de trois mois.			au-dessous de trois mois.	des					
Destinés à la boucherie.	Destinés à l'élevé.	Beliers.	Moutons.	Brebis.	Agneaux.	destinés à la reproduction		Destinés à l'engraissement.		Anes.	Anesses.	Anons.	Mulets.	Chèvres.	Boucs.
						Ver-rats.	Truifs.								
207	787	11	363	286	200	43	1797	4516	4739	1	»	»	»	1105	39
136	749	18	941	711	423	69	2124	6600	5516	»	»	»	»	1507	50
117	491	4	856	190	52	47	1633	4466	4534	3	»	»	1	993	38
90	509	18	544	824	346	37	1043	3721	2175	»	»	»	1	1330	39
350	2339	51	2704	2011	1021	196	6597	19303	16964	4	»	»	2	4935	166
70	1893	38	572	3500	2603	31	1161	2524	2482	»	»	»	»	680	10
106	711	8	315	829	524	26	802	4115	2385	2	»	»	1	1629	23
12	1438	28	1528	1721	738	57	1172	3332	2936	4	»	»	1	1621	28
76	1135	61	140	3818	3169	31	846	3541	1701	»	»	»	»	1614	17
66	125	46	89	600	491	4	174	764	376	2	»	»	»	292	8
444	5302	171	2644	10468	7525	149	4155	14276	9880	5	»	»	2	5833	86
78	704	5	299	99	53	32	803	3166	2403	»	»	»	»	807	16
105	517	13	664	637	386	33	1234	4939	2799	»	»	»	»	779	30
35	286	10	192	108	108	68	1234	4741	2739	»	»	»	»	636	18
218	1507	30	1155	844	547	133	3271	12846	7941	»	»	»	»	2222	64
1212	9348	252	6503	13323	9093	478	14023	46425	34785	9	»	»	4	12990	316
10560		29179				95711									

*Relevé des valeurs frappées d'opposition, publié en exécution de l'art. 4 de la loi du 16 mai 1891.*

NATURE DES VALEURS.	Série et numéros des titres.	Valeur de chaque titre. frs.
Obligations de l'emprunt de l'État grand-ducal de 1859.	Litt. B. Nos 973, 974, 2743, 2744 et 5882.	500
id. de 1863.	Litt. D. N° 2980.	1875
	Litt. E. N° 177.	750
	Litt. F. Nos 1993, 2344 et 3677.	375
id. de 1882.	Litt. H. Nos 422, 608, 1298 et 1810.	625
	Litt. I. Nos 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1355, 1355, 1356, 1384 et 2323.	125
Obligation de l'emprunt de la commune de Basbellain de 1877.	N° 29.	500
Obligations de l'emprunt de l'État grand-ducal de 1863.	Litt. E. Nos 245, 648 et 866.	750
	Litt. E. N° 1029.	750
Obligations des chemins de fer Guillaume-Luxembourg.	Nos 53867, 53868, 53869, 53870, 53871, 53872, 53873, 53874, 53875, 53876, 53877.	500

Luxembourg, le 31 décembre 1892.

*Le Directeur général des finances,*  
M. MONGENAST.

*Emprunts communaux. — Tirage de janvier 1893.*

COMMUNES.	Emprunts.	Échéance.	Numéros sortis à 100 fr.	Caisse de remboursement.
Bettendorf (Gilsdorf) .	8,000 fr.	31 déc. 1892.	19.	Caisse communale.
Bettendorf (Mœstroff) .	10,000 fr.	id.	21, 27.	id.
Eich . . . . .	40,000 fr.	1 <sup>er</sup> mai 1893.	47, 53, 56.	id.
Ell . . . . .	11,000 fr.	1 <sup>er</sup> avril 1893.	15, 24, 28, 53, 87, 92.	id.
Niederanven (Ober- anven) . . . . .	0,000 fr.	1 <sup>er</sup> sept. 1892.	20.	id.
Oberwampach . . . .	10,200 fr.	1 <sup>er</sup> janvier 1893.	97.	Banque Werling, Lambert et C <sup>ie</sup> à Luxembourg.
Wilwerwiltz . . . .	9,100 fr.	1 <sup>er</sup> avril 1893.	32, 46, 55, 68, 75.	Caisse communale.

Luxembourg, le 4 janvier 1893.

*Le Directeur général de l'intérieur,*  
H. KIRPACH.